

WOLF Garden

LEADING THE PACK FOR GENERATIONS

AIRWOLF

BLOWER & VACUUM USER'S MANUAL

ENGLISH

SOPRO E VÁCUO MANUAL DO USUÁRIO

PORTUGUESE

VENTILATEUR ET ASPIRATEUR
MANUEL D'UTILISATION

FRENCH



ENGLISH

Original Instruction

CAUTION:

- Read all precautions and instructions in this manual before using this product. Keep this manual for future reference.
- Product may vary slightly from picture.

PORTUGUESE

Instrução original

CUIDADO:

- Leia todas as precauções e instruções neste manual antes de usar este produto. Manter este manual para referência futura.
- O produto pode variar ligeiramente de cenário.

FRENCH

Instruction originale

MISE EN GARDE:

- Lisez toutes les précautions et instructions dans ce manuel avant d'utiliser ce produit. Garder ce manuel pour référence future.
- Le produit peut varier légèrement de image.

Model No.
3500W

Leaf Blower and Vacuum

ENGLISH

Soprador de Folhas e Vácuo

PORTUGUESE

Souffleur de Feuilles et Aspirateur

FRENCH

THANKS FOR CHOOSING



POWER PRODUCTS

GARDENING TOOLS – GENERAL SAFETY GUIDELINES

Please read these instructions carefully before using this Power Tool. Keep this manual in a safe place for future reference.

This Power Tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge

Failure to comply with the following safety instructions can cause electric shock, fire and/or serious injury.

Accidents can be avoided in many cases by recognizing a potentially hazardous situation before it occurs and by observing appropriate safety procedures

Do not use this product for other applications than those specified in this manual

WORK AREA SAFETY

Keep work area clean and well lit

Cluttered and dark areas invite accidents

Do not handle power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dusts

Keep away from children and curious while operating a power tool

Distractions can cause you to lose control

PERSONAL SAFETY

Be attentive, concentrate on the job and use common sense when working with power tools. Do not operate a power tool when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of carelessness when using the power tool can lead to serious injury.

Avoid unintentionally starting the power tool. Ensure that the power switch is in the OFF position before connecting the power tool to the mains. Carrying the power tool with your finger on the trigger or connecting the power tool to mains when switched on can lead to accidents.

Remove any adjusting tools or keys before turning the power tool on. A tool or key connected to a rotating part of the power tool can lead to injuries.

Do not over-reach. Maintain a stable posture and keep your balance. This can improve your control over the power tool in unexpected situations.

Wear appropriate clothing. Do not wear loose fitting clothes or jewellery. Keep hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose fitting clothes, jewellery or long hair can be caught up in moving parts.

If dust extraction or collection power tools can be fitted, ensure these are connected and correctly operated. Using these power tools reduces the danger posed by dust

USE PPES

Use protection glasses according EN166

Use protection masks according EN149

If required by the type of work, use other precise PPE.

ELECTRICAL SAFETY

The main plug must fit the socket. The plug may not be modified in any way. Do not use adaptors with earthed equipment. Unmodified plugs and appropriate sockets reduce the risk of electric shock.

Avoid bodily contact with earthed objects (such as pipes, radiators, ovens and refrigerators). There is an increased risk of electric shock when your body is earthed.

Keep the power tool out of rain and wet environments. Water increases the risk of electric shock.

Do not use the main cable for purposes for which it is not intended, such as carrying or hanging up the power tool and do not pull the cable to disconnect the tool or the charger from the mains. Protect the cable from heat, oil, sharp edges and moving parts.

Damaged or twisted cables increase the risk of electric shock. Damaged mains cables must be replaced using original Blaupunkt replacement parts. Main cables may only be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or qualified person.

Check extension cables regularly for signs of damage. Damaged extension cables must be replaced. Cable reels should only be used when fully unwound.

ELECTROMAGNETIC FIELDS (EMF)

This Power Tool complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the Power Tool is safe to use based on scientific evidence available today.

DANGER

Never soak/immerse the power tool in water or any other liquids.

Do not put cleaning detergents, vinegar or other cleansers on to the power tool.

Do not use chemically processed water.

WARNING

Check if the voltage quoted on the model plate of the power tool is suitable for the local mains voltage before connecting the Power Tool to the mains.

DO NOT use if the Power Tool has signs of damage to the mains plug / cable, casing or if the Power Tool itself is damaged). If the Power Tool leaks or is cracked DO NOT use.

Please contact **tandem** if your Power Tool is damaged.

Do not allow the Power Tool to run unattended. Always switch the Power Tool off and unplug from the mains when not in use. Do not leave the power tool until it has come to a complete stop. - DO NOT LEAVE THE POWER TOOL UNATTENDED IN THE PRESENCE OF CHILDREN OR ANIMALS.

Keep children far from the area where you are working and DO NOT allow children to drag / pull the power cable, this could cause serious injury.

Do not use other high-power electrical Power Tools on the same circuit, this will help prevent overload.

Always place and use the Power Tool on a stable, level and horizontal surface.

Disconnect the power tool from the mains switch in the locked off position before making any adjustments, changing accessories, or storing the power tool. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

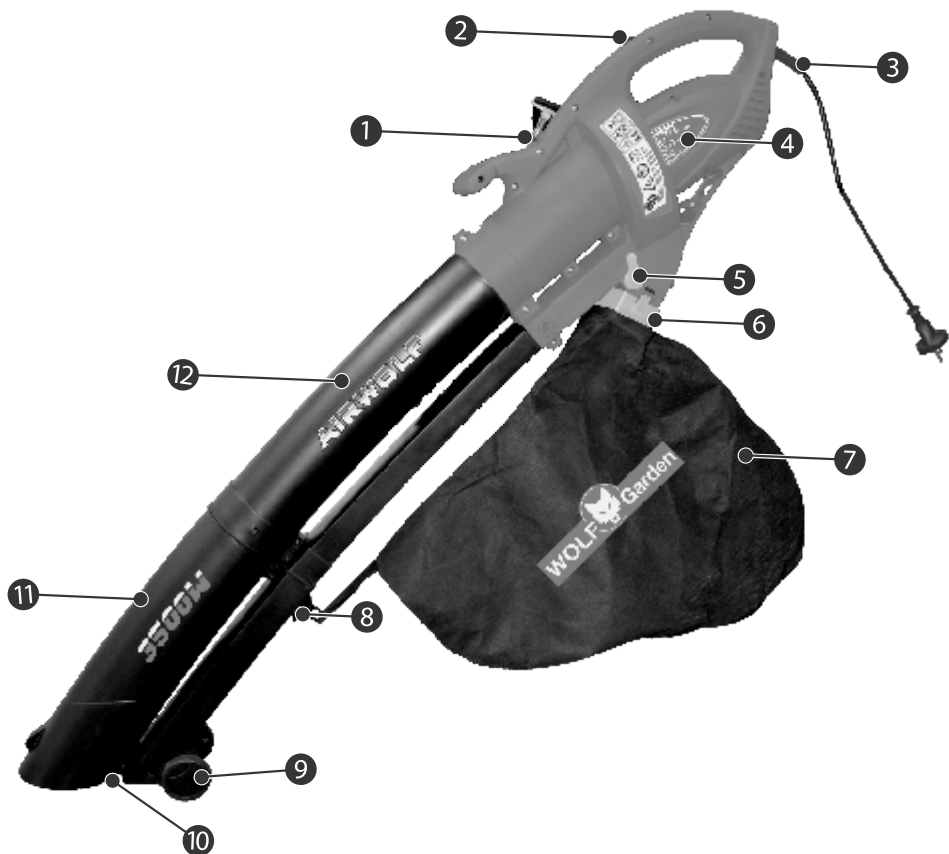
Use clamps or another practical way to secure and support the work piece to a stable platform. Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to a loss of control.

Maintain / clean power tools with care

Use only accessories that are recommended by **tandem** for your model. Accessories that may be suitable for one power tool may create a risk of injury when used on another power tool.

PRODUCT SPECIFICATION

COMPOSITION



1 - Shoulder Harness	7 - Collection Bag
2 - Trigger	8 - Hook for Collection Bag
3 - Power Cord & Plug	9 - Wheel Assemble
4 - Label Stick Location	10 - Blower Head
5 - Selection Knob	11 - Front tube
6 - Collection Bag Connector	12 - Middle Tube

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Type	3500
Voltage	220 - 240V
Frequency	50Hz
Input Power	3500W
Insulation	Class II
Maximum Air speed	270 km/h
Idle Speed:	14,000 rpm
Net weight	3.3 kg
Mulching Ratio	10:1
Sound Pressure Level LPA	94dB(A), KpA: 3,0 dB(A)
Sound Power Level LWA	110dB(A)
Vibration	4.0 m/s ²

UNPACKING

Due to modern mass production techniques, it is unlikely that your power tool is faulty or that a part is missing. If you find anything wrong, do not operate the tool until the parts have been replaced or the fault has been rectified. Failure to do so could result in serious personal injury.

PREPARING OF THE BLOWER VAC PRIOR TO USE

The blower vacuum requires some assembly prior to use for the first time. This includes the fitting of the blow/vac tube to the housing and the fitting of the collection bag and the fitting of the wheel.

ASSEMBLE THE TWO TUBS.

Get the two tubes that got together from the carton, detach the two tubes, then Insert the middle tube into the front tube and align the screw hole in the middle tube, at the same time the convex plate on the front tube can match the slot on the front tube tube firmly.

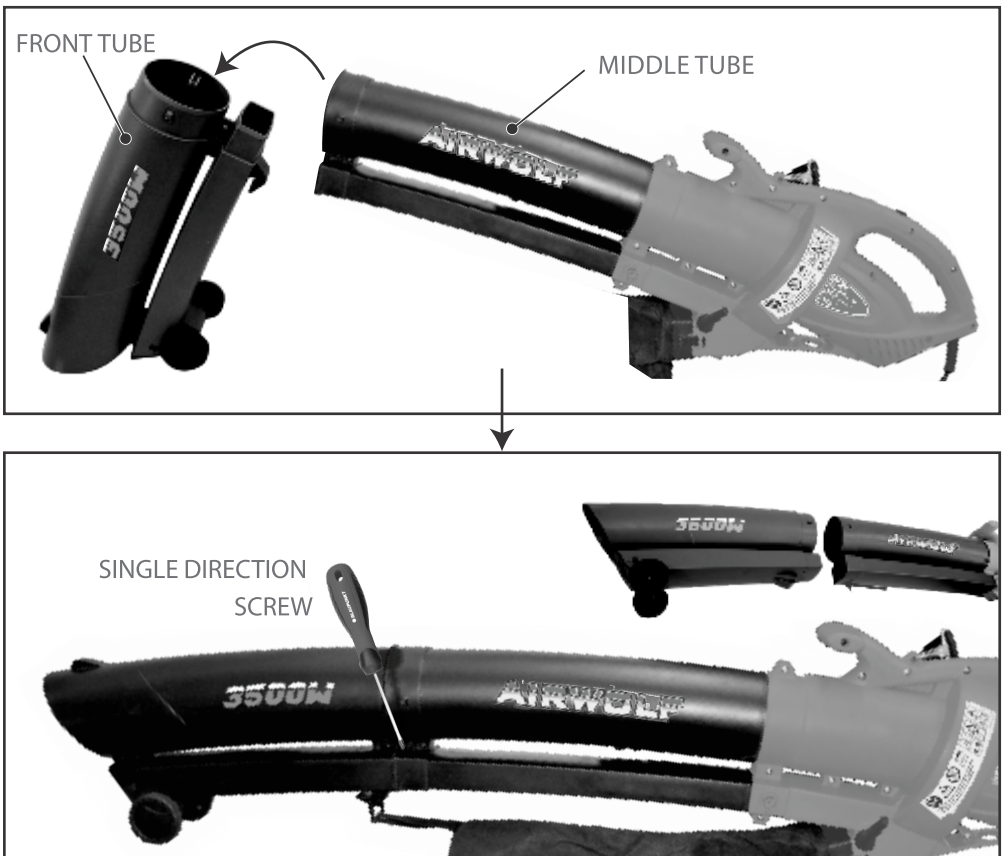
Locate one single direction screws (ST4.2x14) in the screw hole on middle tube.

Tighten the screw securely with a driver and torque to 1.2N.m minimum

Assemble the Wheel Bracket: Insert the wheel bracket from the end Lower tube till it reach the rib position and can not forward again.

Locate one screw (ST4.2x15) in the screw hole on wheel bracket.

Tighten the screw firmly

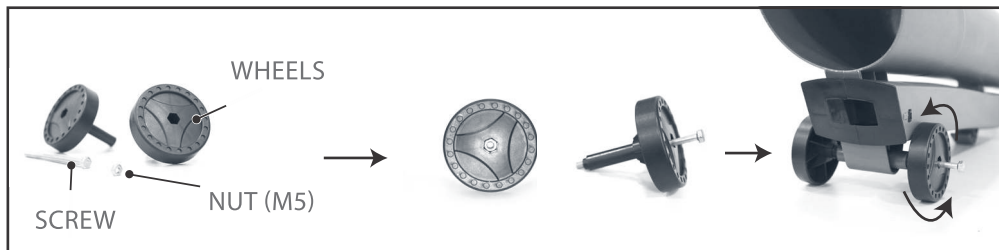


Locate the tube assemble and the housing, then insert the tube assemble when the rectangle hole on the tube align the convex in the housing, it is ok.

Tighten the two single direction screws on the both side of the housing firmly with the driver.

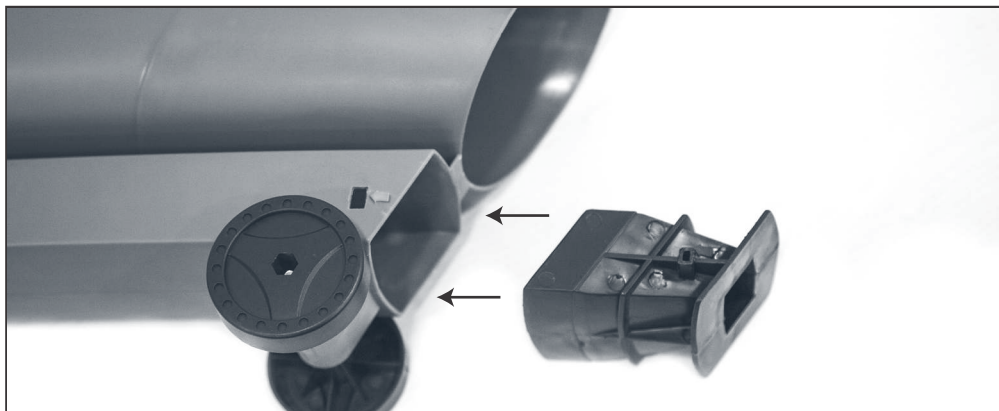
ASSEMBLE THE WHEELS

- 1 - Put the Nut(M5) into the wheel hexagon hole.
- 2 - Insert the wheel axes into the front tube
- 3 - Insert the other wheel axes into the second side of the front tube
- 4 - Locate the screw(M5*80) into the screw hole on the wheel
- 5 - Tighten the screw firmly with the driver.



ASSEMBLE THE BLOWER HEAD

- 1 - Insert the blower head into the front tube, when the convex on the blower head align the rectangle hole.



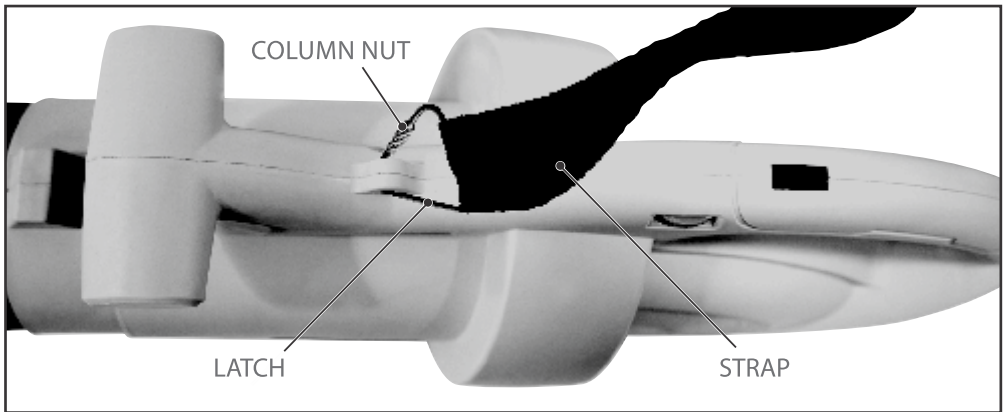
ASSEMBLE THE COLLECTION BAG

Attach the push-on collection bag connector (8) to the housing. Push the fitting of the collection bag directly onto the underside hook of the front tube.



ASSEMBLE THE SHOULDER HARNESS AND STRAP

Connect the latch on the shoulder harness (1) to the column hold in main housing.
Tighten the column nut firmly.
Adjust the strap to a comfortable position.



OPERATION OF THE BLOWER VAC

Prior to using the blower vac, ensure you have read and understood this instruction manual.
Ensure you are wearing suitable clothing and also safety equipment like safety glasses, ear protection and mask of necessary.

Ensure the attachments to the blower vac are correctly fitted and adjusted.
Be aware of other people and animals in the area where you are to be operating the blower vac.

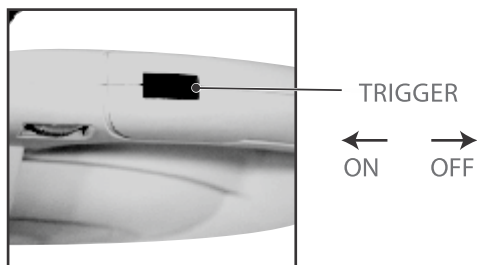
TO TURN THE BLOWER VAC ON

Plug the power cord into an approved electrical extension cord, and turn the extension cord on. Ensuring the blower vac is directed in a safe direction, pull the switch trigger forward and the blower vac will start. Be sure to be looking the symbol - on the switch trigger.

TO TURN THE BLOWER VAC OFF

To pull the switch trigger backward, be sure to be looking the symbol on the trigger, the blower vac will stop.

IMPORTANT After you have turned the blower vac off, do not leave the product until the electrical supply.



TO SELECT THE BLOWER OPERATION

Rotate the blower/vacuum selection knob(7) towards the back of the housing. When the blower operation is selected, air is drawn up through the large vac tube and then expelled at a much higher velocity in the blower tube below the large vac tube. Ensure when the blower operation is selected the blower vac is pointed, directed and used in a safe manner. Do not direct the air flow from this blower vac directly or indirectly towards another person.

TO SELECT THE VACUUM OPERATION

Rotate the blower/vacuum selection knob forward. When the vacuum operation is selected, air and debris are drawn up through the large vac tube, and forced through the mulching impellor. The debris is mulched and then blown down into the collection bag.

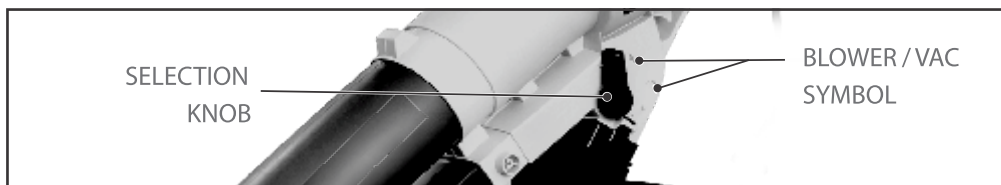
IMPORTANT Always ensure the collection bag is correctly attached as per the Fitting the collection bag section in this manual.

Always be aware of what is being drawn up into the blower/vac tube. This product is only designed for garden debris like leaves, twigs and garden cuttings.

IMPORTANT NOTES WHEN USING THE BLOWER/VACUUM SELECTION KNOB (7)

Do not force the knob. The knob should move with very little resistance. If the lever is difficult to move, disconnect the power supply, remove the collection bag and ensure debris, dirt or mud has not jammed the lever inside the large round outlet.

When selecting either of the operation, ensure the selection knob is fully in one position of the other, not half way.



TO EMPTY THE COLLECTION BAG

The collection bag is attached to the blower tube and housing in 2 places. It is not necessary to remove the collection bag from the machine when the bag needs to be emptied.
 The rear of the bag is fitted with a full length zip.
 Simply open the zip and empty the contents.
 Ensure to close the zip prior to operating the blower vac.

TIPS FOR USING YOUR BLOWER VAC

The following points may assist you in the operation of the blower vac.
 Wet materials id difficult to mulch and also can cause the blower vac to clog.
 If the leaves etc. are damp, then use the blower vac in blow selection to pile the leaves etc. into one area, vac and mulch the leaves when dry.

Avoid using the vac on areas where there are stones, or other hard objects. These objects will damage the impellor of the blower vac.
 It is also advisable not to allow the blower vac to pick up soil. Soil generally contains moisture and when combined with other garden debris can clog the blower vac.
 The blower vac is not a garbage disposal unit. Do not attempt to mulch any material than general t garden debris.
 For better performance and comfort, it is recommended the collection bag is emptied when it becomes approximately half full. This reduces the weight and also allows the vac operation to perform at its highest level.


















MAINTENANCE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Motor wont start	<ol style="list-style-type: none"> 1. No mains power (power failure) 2. Connection lead defect 3. Motor or switch defect 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check fuse (10 A) 2. Replace lead or have lead checked (electrician) Never use defect lead 3. To solve the problem, contact the manufacturer or an authorised company (see customer service list)
Material is not sucked in properly (reduced vacuuming power)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Machine is clogged or blocked 2. Bag too full 3. Speed setting too low (only for garden vacs with fully variable speed control) 4. Extension cable too long, or cross section too small. Socket too far away from main connection, and cross section 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty bag 2. Adjust to higher speed 3. Extension cable at least 1,5mm², maximum 25m long. Cross-section of at least 2,5mm² in longer cables.

SYMBOLS

The manual or rating plate on your tool may show symbols.

These represent important information about the product or instructions on its use.

	You must read the instruction manual		Wear protective footwear
	Product is compliant with CE safety standards		Wear ear protection
	Product is compliant with RoHS safety standards		Wear safety gloves
	General Warning		Wear protective clothing
	Dispose of in compliance with WEEE standards		Wear safety mask
	Contains Lithium-ion battery		Wear eye protection
	Product is double insulated		Wear head protection
	Fire hazard		Wear respiratory protection
	Electrocution hazard		



DISPOSAL AND RECYCLING

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Warranty claims should be submitted to factory or authorised service dealer railage or cartage paid

ENGLISH

WARRANTY: 1 YEAR FROM DATE OF PURCHASE

The manufacturers will repair or replace, free of charge any part or parts of this Electric Blower found defective in material and workmanship by an authorised service dealer.

EXCLUDED FROM WARRANTY

This warranty covers only domestic use.

The following is a list of situations or conditions which will not be covered by the warranty or which will render void any further warranty on the blower.

1. Do not attempt to disassemble or repair motor or have repairs made by any other than an authorised service dealer.
2. Normal wear and tear.
3. Damage due to lack of owner and/or user maintenance.
4. Damage due to improper storage and/or lack of preparation for storage.
5. Damage in transit.
6. Overloading motor beyond factory rated horsepower rating.
7. Negligence, misuse or abuse.
8. Accident.
9. Failure of owner and/or user to inspect, repair or have repaired immediately any abnormal conditions or equipment.
10. Damage due to overheating or fire.
11. Damaged cable.
12. Extension cables fitted which are too light for the load. Consult factory or qualified electrician for advice on extension cords.
13. Alteration of the power source will invalidate the warranty.

PLEASE KEEP THIS BOOKLET IN A SAFE PLACE

TANDEM have a policy of continuous research and development and thus reserve the right to change data without notice.



**5 Invubu Park Place
Riverhorse Valley, Business Estate,
Durban, 4017**

**P.O. Box 40264, Redhill, 4071
Ph: 031 569 9300 Fax: 031 569 6255**

SEGURANÇA ELÉTRICA

O plugue principal deve encaixar no soquete. O plugue não pode ser modificado de forma alguma. Não use adaptadores com equipamentos aterrados. Plugues não modificados e soquetes apropriados reduzem o risco de choque elétrico.

Evite contato corporal com objetos aterrados (como canos, radiadores, fornos e geladeiras). Existe um risco acrescido de choque elétrico quando o seu corpo está ligado à terra.

Mantenha a ferramenta elétrica fora de chuva e ambientes úmidos. A água aumenta o risco de choque elétrico.

Não utilize o cabo principal para os fins a que não se destina, como carregar ou desligar a ferramenta elétrica e não puxe o cabo para desconectar a ferramenta ou o carregador da rede elétrica. Proteja o cabo do calor, óleo, bordas afiadas e peças móveis.

Cabos danificados ou torcidos aumentam o risco de choque elétrico. Os cabos da rede danificados devem ser substituídos com peças originais da Blaupunkt. Os cabos principais só podem ser substituídos pelo fabricante, um centro de assistência autorizado ou uma pessoa qualificada.

Verifique os cabos de extensão regularmente em busca de sinais de danos. Cabos de extensão danificados devem ser substituídos. Bobinas de cabo só devem ser usadas quando totalmente desenroladas.

CAMPOS ELETROMAGNÉTICOS (EMF)

Esta ferramenta elétrica atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos (EMF). Se manuseado adequadamente e de acordo

Para as instruções contidas neste manual do usuário, a Ferramenta Elétrica é segura de usar com base em evidências científicas disponíveis hoje.

PERIGO

Nunca mergulhe / mergulhe a ferramenta elétrica na água ou em qualquer outro líquido.

Não coloque detergentes de limpeza, vinagre ou outros limpadores sobre a ferramenta elétrica.

Não use água quimicamente processada.

AVISO

Verifique se a tensão indicada na placa do modelo da ferramenta elétrica é adequada para a tensão de rede local antes de conectar a ferramenta elétrica à rede elétrica.

NÃO use se a ferramenta elétrica apresentar sinais de danos ao plugue / cabo de alimentação, carcaça ou se a própria ferramenta elétrica estiver danificada). Se a Ferramenta Elétrica vazar ou estiver rachada, **NÃO** use.

Entre em contato com a **tandem** se a sua ferramenta elétrica estiver danificada.

Não permita que a ferramenta elétrica seja executada sem supervisão. Sempre desligue a ferramenta e desconecte da tomada quando não estiver em uso. Não deixe a ferramenta elétrica até que ela pare completamente. - **NÃO DEIXE A FERRAMENTA DE ALIMENTAÇÃO NÃO ATENDIDA NA PRESENÇA DE CRIANÇAS OU ANIMAIS.**

Mantenha as crianças afastadas da área onde você está trabalhando e **NÃO** permita que as crianças arrastem / puxem o cabo de alimentação; isso pode causar ferimentos graves.

Não use outras Power Tools elétricas de alta potência no mesmo circuito, isso ajudará a evitar sobrecarga.

Sempre coloque e use a Ferramenta Elétrica em uma superfície estável, nivelada e horizontal.

Desconecte a ferramenta elétrica da chave principal na posição travada antes de fazer ajustes, trocar acessórios ou armazenar a ferramenta elétrica. Tais medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta elétrica acidentalmente.

Use grampos ou outra forma prática de fixar e apoiar a peça de trabalho em uma plataforma estável. Segurando o trabalho com a mão ou contra o seu corpo é instável e pode levar a uma perda de controle.

Manter / limpar as ferramentas elétricas com cuidado

Use somente acessórios recomendados pelo **tandem** para o seu modelo. Acessórios que podem ser adequados para uma ferramenta elétrica podem criar um risco de lesão quando usados em outra ferramenta elétrica.

OBRIGADO POR ESCOLHER PRODUTOS DE ENERGIA EM

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

Por favor, leia atentamente estas instruções antes de usar esta ferramenta elétrica. Mantenha este manual em um local seguro para referência futura.

Esta ferramenta não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento

O não cumprimento das instruções de segurança a seguir pode causar choque elétrico, incêndio e / ou ferimentos graves.

Acidentes podem ser evitados em muitos casos, reconhecendo uma situação potencialmente perigosa antes que ela ocorra e observando os procedimentos de segurança apropriados.

Não use este produto para outras aplicações além daquelas especificadas neste manual.

SEGURANÇA NA ÁREA DE TRABALHO

Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada

Áreas desordenadas e escuras convidam a acidentes

Não manuseie ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou poeiras

Mantenha-se longe de crianças e curiosos ao operar uma ferramenta elétrica

Distração pode causar a perda do controle

SEGURANÇA PESSOAL

Esteja atento, concentre-se no trabalho e use o bom senso ao trabalhar com ferramentas elétricas. Não utilize uma ferramenta elétrica quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos. Um momento de descuido ao usar a ferramenta elétrica pode causar ferimentos graves.

Evite, involuntariamente, esticar a ferramenta elétrica. Certifique-se de que o interruptor de energia está na posição OFF antes de conectar a ferramenta elétrica à rede elétrica. Carregar a ferramenta elétrica com o dedo no gatilho ou conectar a ferramenta elétrica à rede elétrica quando ligada pode causar acidentes.

Remova quaisquer ferramentas ou chaves de ajuste antes de ligar a ferramenta elétrica. Uma ferramenta ou chave conectada a uma parte rotativa da ferramenta elétrica pode causar ferimentos.

Não ultrapasse o alcance. Mantenha uma postura estável e mantenha o equilíbrio. Isso pode melhorar seu controle sobre a ferramenta elétrica em situações inesperadas.

Use roupas apropriadas. Não use roupas largas ou jóias. Mantenha o cabelo, roupas e luvas longe de peças móveis. Roupas folgadas, jóias ou cabelos longos podem ficar presos em peças móveis.

Se as ferramentas elétricas de extração ou coleta de poeira puderem ser instaladas, certifique-se de que elas estejam conectadas e operadas corretamente. O uso dessas ferramentas elétricas reduz o perigo representado pela poeira

USE PPES

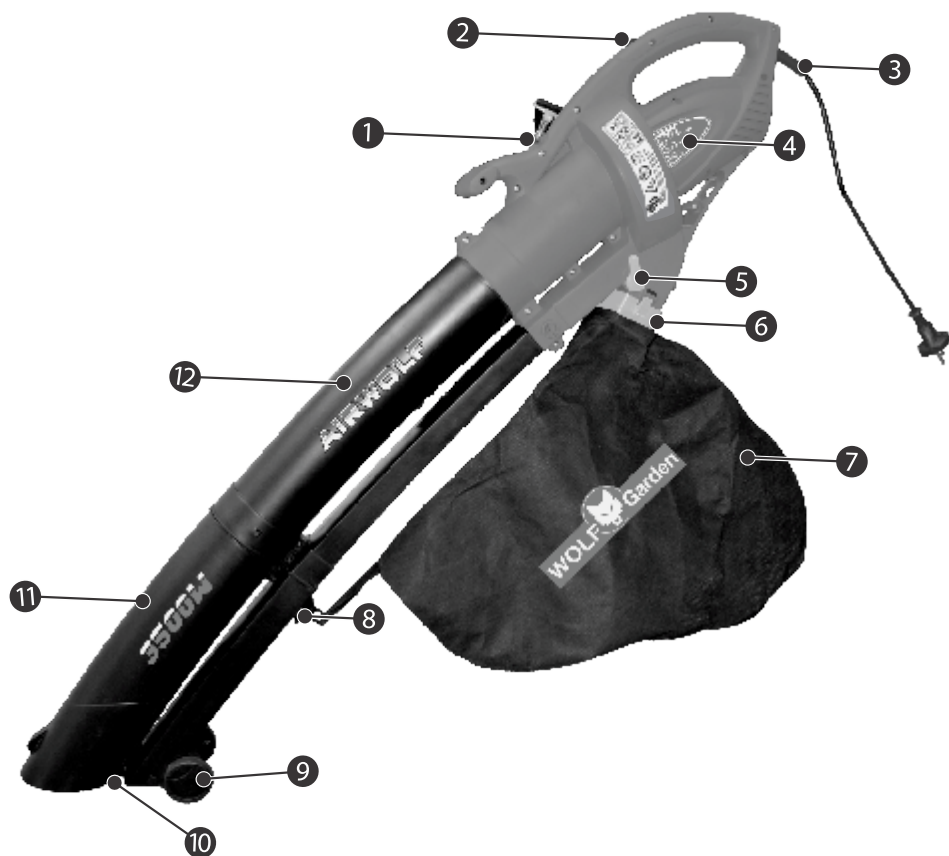
Use óculos de proteção de acordo com EN166

Use máscaras de proteção de acordo com EN149

Se exigido pelo tipo de trabalho, use outro EPI preciso.

ESPECIFICAÇÃO DO PRODUTO

COMPOSIÇÃO



1 - Arreios de ombro	7 - Coleção Bag
2 - Desencadear	8 - Gancho para saco de coleta
3 - Cabo de alimentação e ficha	9 - Montagem da roda
4 - Localização da etiqueta	10 - Cabeça do ventilador
5 - Botão de seleção	11 - Tubo frontal
6 - Conector do saco de coleta	12 - Tubo Médio

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo	3500
Voltagem	220 - 240V
Frequência	50Hz
Potência de entrada	3500W
Isolamento	Classe II
Velocidade máxima do ar	270 km/h
Velocidade de marcha lenta:	14,000 rpm
Peso líquido	3.3 kg
Trituração	10:1
Nível de pressão sonora LPA	94dB(A), KpA: 3,0 dB(A)
Nível de potência sonora LWA	110dB(A)
Vibração	4.0m/s ²

DESEMPACOTANDO

Devido às modernas técnicas de produção em massa, é improvável que sua ferramenta elétrica esteja com defeito ou que ausência de. Se encontrar algo errado, não opere a ferramenta até que as peças tenham sido substituídas ou a falha foi corrigida. Não fazer isso pode resultar em ferimentos graves.

PREPARAÇÃO DO ASPIRADOR ANTES DE USAR

O vácuo do soprador requer alguma montagem antes de ser usado pela primeira vez. Isso inclui montagem do tubo de sopro / aspiração na caixa e na conexão da bolsa de coleta e da conexão da roda.

MONTE OS DOIS TUBOS.

Pegue os dois tubos que se juntaram da caixa, solte os dois tubos e, em seguida, insira o middler tubo no tubo frontal e alinhe o orifício do parafuso no tubo do meio, ao mesmo tempo a placa convexa no tubo dianteiro pode coincidir com a ranhura do tubo de tubérculo frontal com firmeza.

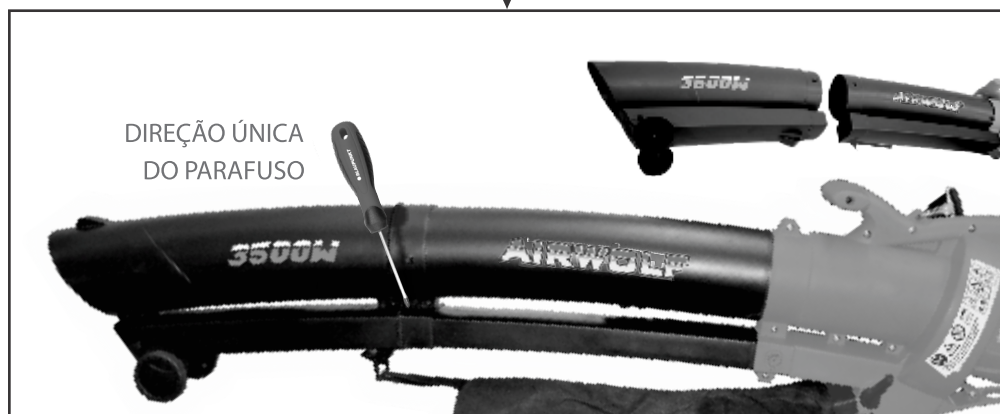
Coloque um único parafuso de direção (ST4.2x14) no orifício do parafuso no tubo intermediário.

Aperte bem o parafuso com um acionador e aperte com um torque mínimo de 1.2N.m

Montar o suporte da roda: Inserir o suporte da roda do tubo inferior final até que cada a costela posição e não pode avançar novamente.

Coloque um parafuso (ST4.2x15) no orifício do parafuso no suporte da roda.

Aperte o parafuso com firmeza

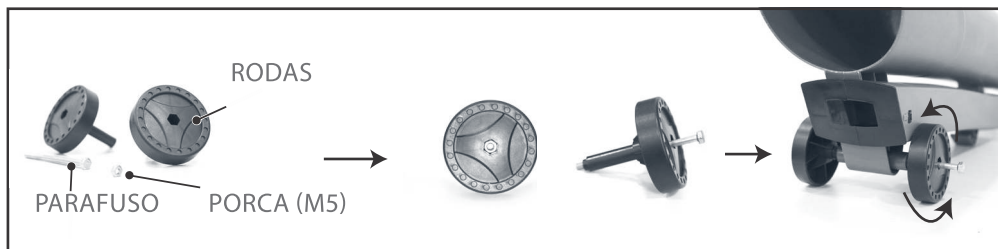


Localize o conjunto do tubo e o alojamento, depois insira o conjunto do tubo quando o orifício do retângulo e tubo alinha o convexo no alojamento, está bem.

Aperte os dois parafusos de direção única nos dois lados da caixa firmemente com o driver.

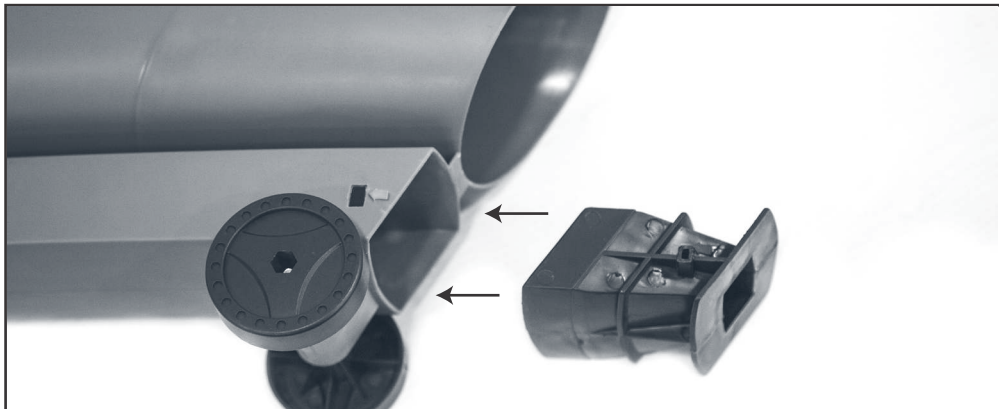
MONTAR AS RODAS

- 1 - Coloque a porca (M5) no orifício do hexágono da roda.
- 2 - Insira os eixos da roda no tubo dianteiro
- 3 - Insira os outros eixos da roda no segundo lado do tubo dianteiro
- 4 - Localize o parafuso (M5 * 80) no orifício do parafuso na roda
- 5 - Aperte o parafuso firmemente com o driver.



MONTAR A CABEÇA DO SOPRADOR

- 1 - Insira a cabeça do soprador no tubo frontal, quando o convexo na cabeça do soprador alinhar o retângulo buraco.



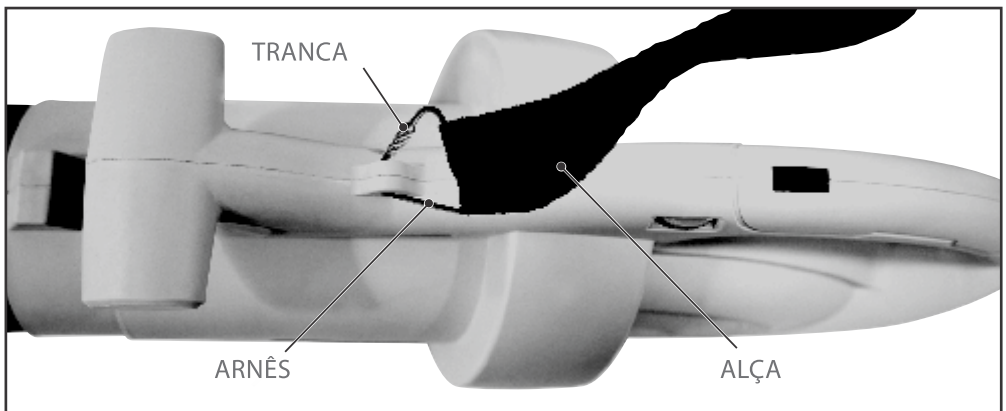
MONTAGEM DO SACO DE COLETA

Coloque o conector da bolsa de coleta de pressão (8) na caixa. Empurre o encaixe do saco de coleta diretamente no gancho inferior do tubo dianteiro.



MONTE O ARNÊS E A ALÇA DO OMBRO

Conecte a trava do arnês de ombro (1) ao suporte da coluna no compartimento principal.
 Aperte a porca da coluna com firmeza.
 Ajuste a alça para uma posição confortável.



OPERAÇÃO DO VENTILADOR VAC

Antes de usar o aspirador vac, certifique-se de ter lido e compreendido este manual de instruções.
 Assegure-se de estar usando roupas adequadas e também equipamentos de segurança como óculos de segurança, proteção de ouvido e máscara de necessidade.
 Certifique-se de que os acessórios do soprador estão corretamente ajustados e ajustados.
 Esteja ciente de outras pessoas e animais na área onde você estará operando o soprador vac.

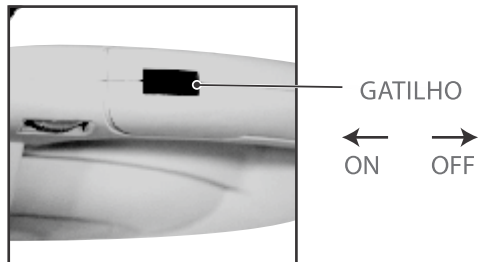
PARA LIGAR O SOPRADOR

Conecte o cabo de força a uma extensão elétrica aprovada e ligue o cabo de extensão. Garantir que o ventilador vac seja direcionado em uma direção segura, puxe o gatilho do interruptor para frente e o soprador vac começará.
Certifique-se de estar procurando o símbolo - no gatilho do interruptor.

PARA DESLIGAR O SOPRADOR

Para puxar o gatilho do interruptor para trás, certifique-se de estar olhando o símbolo no gatilho, o soprador Pare.

IMPORTANTE Depois de ter desligado o aspirador, não deixe o produto até a alimentação elétrica.



PARA SELECIONAR A OPERAÇÃO DO SOPRADOR

Gire o botão de seleção do soprador / aspirador (7) em direção à parte traseira da caixa. Quando a operação do soprador é selecionada, o ar é aspirado através do tubo de vácuo grande e depois expelido a uma velocidade muito maior no tubo do soprador abaixo do tubo de vácuo grande. Assegure-se de que quando a operação do soprador for selecionada, o soprador vac seja apontado, direcionado e usado de maneira segura. Não direcione o fluxo de ar deste aspirador diretamente ou indiretamente para outra pessoa.

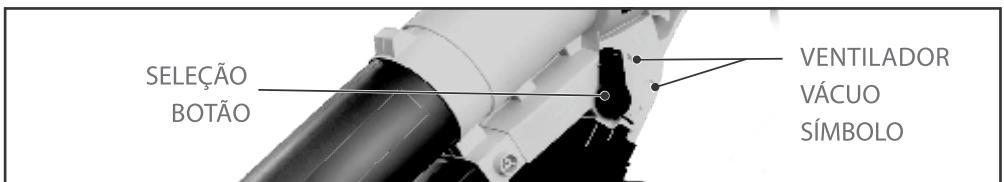
PARA SELECIONAR A OPERAÇÃO A VÁCUO

Gire o botão de seleção do ventilador / vácuo para frente. Quando a operação a vácuo é selecionada, ar e detritos são retirados através do tubo de vácuo grande e forçados através do impulsor de cobertura morta. O entulho é coberto com palha e depois jogado no saco de recolha.

IMPORTANTE Assegure-se sempre de que a bolsa de coleta esteja corretamente colocada de acordo com a seção Instalação da bolsa de coleta neste manual. Esteja sempre atento ao que está sendo colocado no tubo do soprador / aspirador. Este produto é projetado apenas para detritos de jardim, como folhas, galhos e estacas de jardim.

IMPORTANTE USAR O BOTÃO DE SELEÇÃO DO VENTILADOR / VÁCUO (7)

Não force o botão. O botão deve se mover com pouca resistência. Se a alavanca for difícil de mover, desconecte a fonte de alimentação, remova a bolsa coletora e certifique-se de que detritos, sujeira ou lama não tenham atolado a alavanca dentro da grande saída redonda. Ao selecionar qualquer uma das operações, certifique-se de que o botão de seleção esteja totalmente em uma posição da outra, não na metade.



PARA ESVAZIAR O SACO DE COLETA

A bolsa de coleta é presa ao tubo do soprador e abrigada em 2 lugares. Não é necessário remover a bolsa de coleta da máquina quando a bolsa precisar ser esvaziada.
 A parte de trás do saco está equipada com um fecho de comprimento total.
 Simplesmente abra o zip e esvazie o conteúdo.
 Certifique-se de fechar o zíper antes de operar o aspirador de vácuo.

DICAS PARA USAR SEU SOPRADOR

Os pontos a seguir podem ajudá-lo na operação do aspirador vac.
 Materiais úmidos são difíceis de cobrir e também podem causar a obstrução do aspirador.
 Se as folhas, etc. estiverem úmidas, use o soprador aspir na seleção de sopro para empilhar as folhas, etc. em uma área, e as folhas quando secas.

Evite usar o vac em áreas onde há pedras ou outros objetos duros. Esses objetos danificarão o impulsor do aspirador vac.
 Também é aconselhável não permitir que o soprador vá captar o solo. O solo geralmente contém umidade e, quando combinado com outros detritos do jardim, pode entupir o aspirador.
 Também é aconselhável não permitir que o soprador vá captar o solo. O solo geralmente contém umidade e, quando combinado com outros detritos do jardim, pode entupir o aspirador.
 Para melhor desempenho e conforto, recomenda-se que a bolsa de coleta seja esvaziada quando ficar aproximadamente pela metade. Isso reduz o peso e também permite que a operação de vac seja executada em seu nível mais alto.

MANUTENÇÃO

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O Motor não liga	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sem energia elétrica (falta de energia) 2. Defeito de ligação de ligação 3. Defeito do motor ou comutador 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique o fusível (10 A) 2. Substituir o chumbo ou ter chumbo checado (eletricista) 3. Para resolver o problema, entre em contato com o fabricante ou uma empresa autorizada (consulte a lista de atendimento ao cliente)
O material não é sugado corretamente (poder de aspiração reduzido)	<ol style="list-style-type: none"> 1. A máquina está entupida ou bloqueada 2. Saco muito cheio 3. Ajuste de velocidade muito baixo (somente para vacs de jardim com controle de velocidade totalmente variável) 4. Cabo de extensão muito longo ou seção transversal muito pequena. Soquete muito longe da conexão principal e seção transversal 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Saco vazio 2. Ajuste para maior velocidade 3. Cabo de extensão pelo menos 1,5 mm², máximo 25 mm de comprimento. Seção transversal de pelo menos 2,5 mm² em cabos mais longos.

SÍMBOLOS

O manual ou placa de classificação na sua ferramenta pode mostrar símbolos.

Estes representam informações importantes sobre o produto ou instruções sobre seu uso.

	Você deve ler o manual de instruções		Use calçado de proteção
	Produto é compatível com CE padrões de segurança		Use proteção auricular
	O produto está em conformidade com os padrões de segurança RoHS		Use luvas de segurança
	Aviso geral		Use roupas de proteção
	Descarte em conformidade com os padrões WEEE		Usar máscara de segurança
	Bateria de íões de lítio da Cantains		Use proteção para os olhos
	O produto é duplamente isolado		Use proteção de cabeça
	Risco de incêndio		Use proteção respiratória
	Perigo de electrocussão		



ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

As reclamações de garantia devem ser enviadas à fábrica ou autorizadas concessionária de serviços

PORTUGUESE

GARANTIA: 1 ANO DA DATA DA COMPRA

Os fabricantes repararão ou substituirão gratuitamente qualquer peça ou peça deste soprador elétrico encontrado defeituoso em material e mão de obra por revendedor autorizado de serviços.

EXCLUÍDO DA GARANTIA

Esta garantia cobre apenas o uso doméstico. A seguir, é apresentada uma lista de situações ou condições que não serão cobertas pela garantia ou que anulará qualquer garantia adicional ao soprador.

1. Não tente desmontar ou reparar o motor ou fazer reparos feitos por qualquer que não seja um revendedor autorizado.
2. Desgaste normal.
3. Danos devido à falta de manutenção do proprietário e / ou do usuário.
4. Danos devido a armazenamento inadequado e / ou falta de preparação para armazenamento.
5. Danos em trânsito.
6. Sobrecarregando o motor além da classificação de potência nominal da fábrica.
7. Negligência, uso indevido ou abuso.
8. Acidente.
9. Falha do proprietário e / ou usuário em inspecionar, reparar ou reparar imediatamente quaisquer condições ou equipamentos anormais.
10. Danos devido ao superaquecimento ou incêndio.
11. Cabo danificado.
12. Cabos de extensão instalados, muito leves para a carga. Consulte a fábrica ou eletricitista qualificado para aconselhamento sobre cabos de extensão.
13. A alteração da fonte de energia invalidará a garantia.

MANTENHA ESTE LIVRO EM UM LUGAR SEGURO

A TANDEM possui uma política de pesquisa e desenvolvimento contínuos e, assim, reserva-se o direito de alterar os dados sem aviso prévio.



5 Invubu Park Place
Riverhorse Valley, Business Estate,
Durban, 4017

P.O. Box 40264, Redhill, 4071
Ph: 031 569 9300 Fax: 031 569 6255

MERCI D'AVOIR CHOISI DES PRODUITS D'ÉNERGIE



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser cet outil électrique. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Cet outil électrique n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances.

Le non respect des consignes de sécurité suivantes peut provoquer un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

Les accidents peuvent souvent être évités en reconnaissant une situation potentiellement dangereuse avant quelle ne se produise et en observant les procédures de sécurité appropriées

N'utilisez pas ce produit pour d'autres applications que celles spécifiées dans ce manuel.

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

Gardez la zone de travail propre et bien éclairée

Les zones encombrées et sombres sont propices aux accidents

Ne manipulez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, telles que la présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières

Tenir à l'écart des enfants et des animaux tout en utilisant un outil électrique

Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle

SÉCURITÉ PERSONNELLE

Soyez attentif, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens lorsque vous travaillez avec des outils électriques. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment de négligence lors de l'utilisation de l'outil électrique peut entraîner des blessures graves.

Évitez de lancer involontairement l'outil électrique. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position «OFF» avant de brancher l'outil électrique au secteur. Porter l'outil électrique avec le doigt sur la gâchette ou le connecter au secteur lorsqu'il est allumé peut provoquer des accidents.

Retirez tous les outils de réglage ou les clés avant de mettre l'outil électrique en marche. Un outil ou une clé connecté à une pièce rotative de l'outil peut entraîner des blessures.

Ne pas trop atteindre. Maintenez une posture stable et gardez votre équilibre. Cela peut améliorer votre contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.

Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces en mouvement.

Si des outils électriques de dépoussiérage ou de récupération des poussières peuvent être installés, assurez-vous qu'ils sont raccordés et correctement utilisés. L'utilisation de ces outils électriques réduit le danger posé par la poussière

UTILISER DES PPE

Utiliser des lunettes de protection conformes à la norme EN166

Utiliser des masques de protection conformément à EN149

Si le type de travail l'exige, utilisez un autre EPI précis.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

La fiche principale doit être adaptée à la prise. La fiche ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur avec un équipement mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises appropriées réduisent le risque de choc électrique.

Évitez tout contact corporel avec des objets mis à la terre (tels que des tuyaux, des radiateurs, des fours et des réfrigérateurs). Le risque de choc électrique est accru lorsque votre corps est mis à la terre.

Gardez l'outil électrique à l'abri de la pluie et des environnements humides. Leau augmente le risque de choc électrique. N'utilisez pas le câble principal à des fins non prévues, telles que le transport ou la suspension de l'outil électrique, et ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'outil ou le chargeur du secteur. Protégez le câble de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives et des pièces mobiles.

Les câbles endommagés ou tordus augmentent le risque de choc électrique. Les câbles secteur endommagés doivent être remplacés par des pièces de rechange Blaupunkt d'origine. Les câbles principaux ne peuvent être remplacés que par le fabricant, un centre de service autorisé ou une personne qualifiée.

Vérifiez régulièrement les câbles de rallonge pour voir s'ils sont endommagés. Les rallonges endommagées doivent être remplacées. Les dévidoirs ne doivent être utilisés que lorsqu'ils sont complètement déroulés.

CHAMPS ÉLECTROMAGNÉTIQUES (CEM)

Cet outil électrique est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Si manipulé correctement et selon

Conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation, l'outil électroportatif est sûr à utiliser en fonction des preuves scientifiques disponibles à ce jour.

DANGER

Ne jamais tremper / plonger l'outil électrique dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

Ne mettez pas de détergent, de vinaigre ou d'autres produits nettoyants sur l'outil électrique.

Ne pas utiliser deau traitée chimiquement.

ATTENTION

Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'outil électroportatif correspond à la tension secteur locale avant de brancher l'outil électroportatif au secteur.

NE PAS utiliser si l'outil électrique présente des signes de dommage à la fiche / au câble d'alimentation, au boîtier ou si l'outil électrique lui-même est endommagé). Si l'outil électrique fuit ou est fissuré, NE l'utilisez PAS.

Veillez contacter [tandem](https://www.tandem.com) si votre outil électrique est endommagé.

Ne laissez pas le Power Tool fonctionner sans surveillance. Mettez toujours l'outil électrique hors tension et débranchez-le du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne laissez pas l'outil électrique tant qu'il n'est pas complètement arrêté. - NE LAISSEZ PAS L'OUTIL ÉLECTRIQUE SANS SURVEILLANCE EN PRÉSENCE D'ENFANTS OU D'ANIMAUX.

Éloignez les enfants de la zone dans laquelle vous travaillez et NE PERMETTEZ PAS aux enfants de tirer / tirer le câble d'alimentation, cela pourrait provoquer des blessures graves.

N'utilisez pas d'autres outils électriques haute puissance sur le même circuit, cela évitera les surcharges.

Placez et utilisez toujours le Power Tool sur une surface stable, plane et horizontale.

Débranchez l'outil électrique de l'interrupteur principal en position verrouillée avant de effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil électrique. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

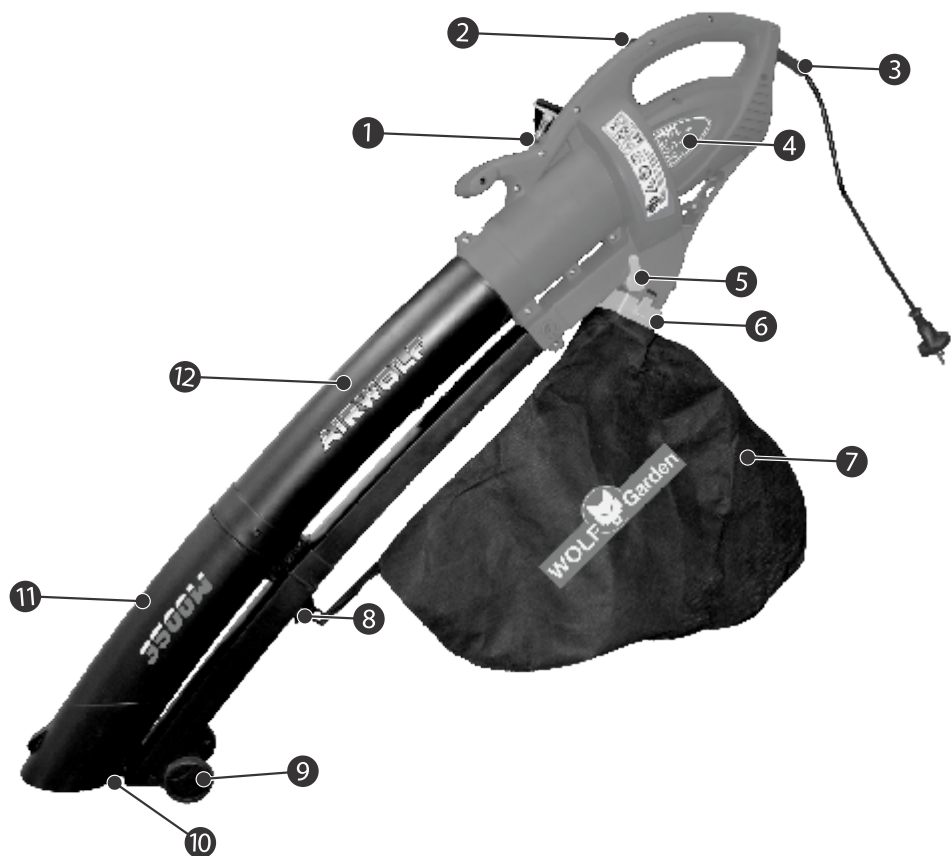
Utilisez des pinces ou un autre moyen pratique pour fixer et maintenir la pièce sur une plate-forme stable. Tenir le travail à la main ou contre votre corps est instable et peut entraîner une perte de contrôle.

Entretien / nettoyer les outils électriques avec soin

Utilisez uniquement les accessoires recommandés par [tandem](https://www.tandem.com) pour votre modèle. Les accessoires pouvant convenir à un outil électrique peuvent créer un risque de blessure s'ils sont utilisés avec un autre outil électrique.

SPÉCIFICATION DE PRODUIT

COMPOSITION



1 - Harnais d'épaule	7 - Sac de collection
2 - Déclencheur	8 - Crochet pour sac de collection
3 - Cordon d'alimentation et prise	9 - Assemblage de roue
4 - Emplacement du bâton d'étiquette	10 - Tête de soufflante
5 - Bouton de sélection	11 - Tube avant
6 - Connecteur de sac de collecte	12 - Tube intermédiaire

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Type	3500
Tension	220 - 240V
La fréquence	50Hz
La puissance d'entrée	3500W
Isolation	Classe II
Vitesse maximale de l'air	270 km/h
Ralenti:	14,000 rpm
Poids net	3.3 kg
Ratio de paillage	10:1
Niveau de pression acoustique LPA	94dB(A), KpA: 3,0 dB(A)
Niveau de puissance acoustique LWA	110dB(A)
Vibration	4.0 m/s ²

DÉBALLAGE

En raison des techniques modernes de production en série, il est peu probable que votre outil électrique soit défectueux ou qu'une pièce soit manquante. Si vous constatez un problème, n'utilisez pas l'outil tant que les pièces n'ont pas été remplacées ou que le défaut n'a pas été corrigé. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures graves.

PRÉPARATION DE L'ASPIRATEUR AVANT UTILISATION

L'aspirateur nécessite un certain assemblage avant la première utilisation. Ceci inclut le montage du tube souffleur / aspirateur sur le boîtier, le montage du sac collecteur et le montage de la roue.

ASSEMBLEZ LES DEUX BAIGNOIRES.

Sortez les deux tubes assemblés du carton, détachez les deux tubes, puis insérez le tube intermédiaire dans le tube avant et alignez le trou de la vis dans le tube central en même temps que la plaque convexe sur le tube avant peut correspondre à la fente sur le tube tubercule avant fermement.

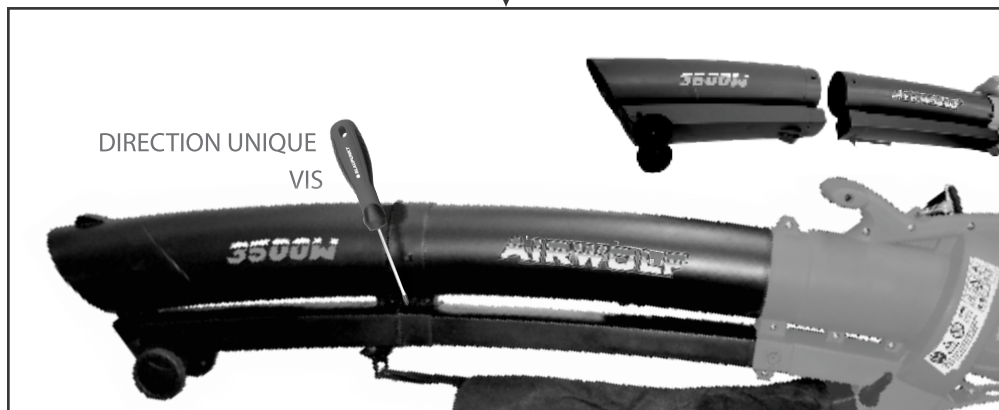
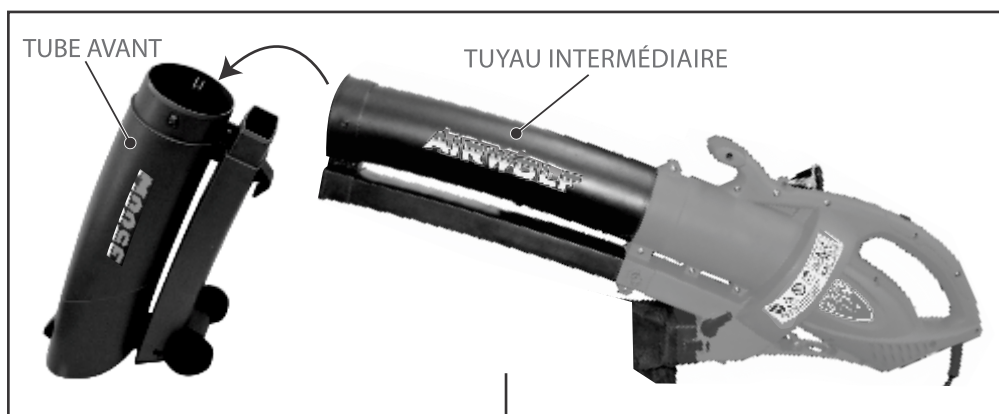
Localisez une vis à simple sens (ST4.2x14) dans le trou de vis du tube central.

Serrez fermement la vis avec un tournevis et serrez à 1,2 N.m minimum

Assemblez le support de roue: Insérez le support de roue du tube d'extrémité inférieure jusqu'à ce qu'il soit dans la position des côtes et ne peut plus avancer.

Localisez une vis (ST4.2x15) dans le trou de vis du support de roue.

Serrez la vis fermement

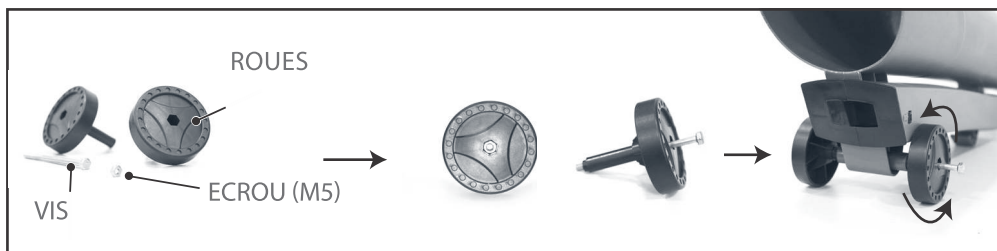


Localisez le tube et le boîtier, puis insérez le tube lorsque le trou rectangulaire sur le tube aligne le tube convexe dans le boîtier.

Serrez fermement les deux vis simples sur les deux côtés du boîtier avec le tournevis.

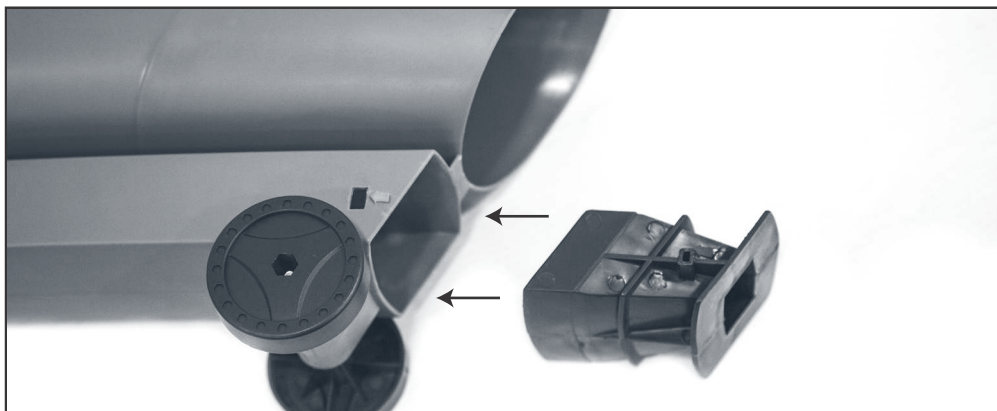
ASSEMBLE LES ROUES

- 1 - Placez écrou (M5) dans le trou hexagonal de la roue.
- 2 - Insérez les axes de roue dans le tube avant
- 3 - Insérez les autres axes de roue dans le second côté du tube avant
- 4 - Placez la vis (M5 * 80) dans le trou de vis de la roue
- 5 - Serrez fermement la vis avec le tournevis.



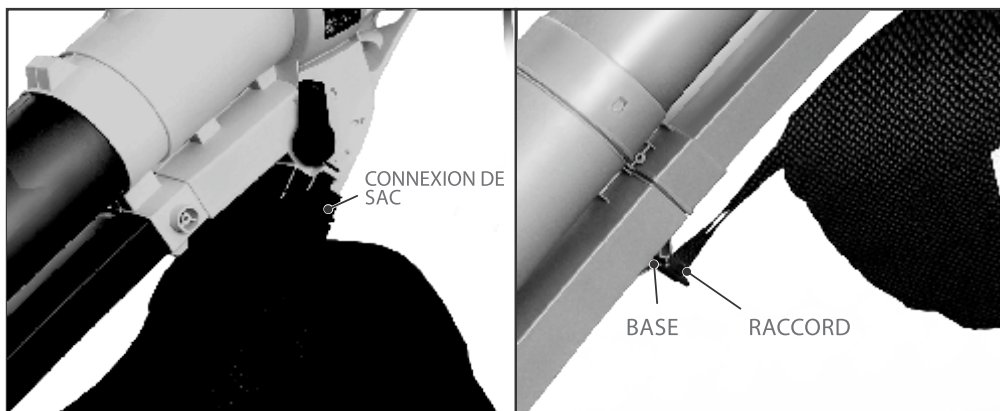
ASSEMBLEZ LA TÊTE DU VENTILATEUR

- 1 - Insérez la tête du ventilateur dans le tube avant, lorsque le convexe sur la tête du ventilateur aligne le rectangle trou.



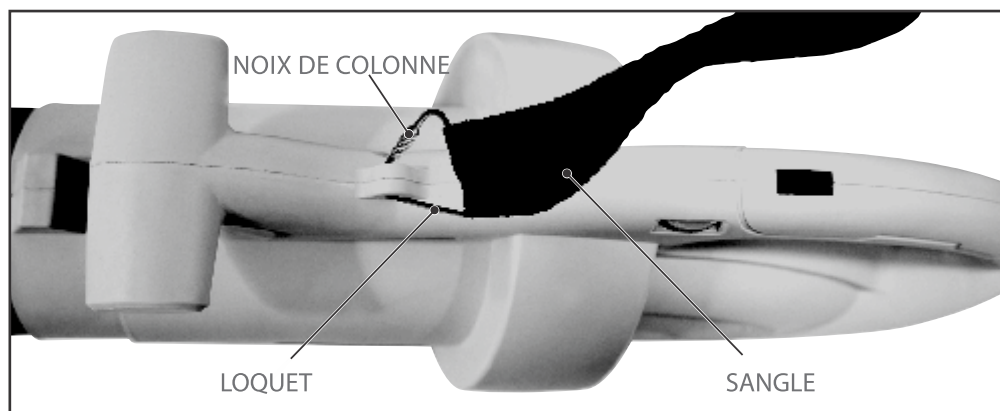
ASSEMBLEZ LE SAC DE COLLECTE

Reliez le connecteur du sac de collecte à pousser (8) au boîtier. Poussez le raccord du sac de collecte directement sur le crochet inférieur du tube avant.



ASSEMBLEZ LE HARNAIS ET LA SANGLE

Reliez le loquet du harnais dépaule (1) au support de colonne du boîtier principal. Serrez fermement lécrou de colonne. Ajustez la sangle dans une position confortable.



FONCTIONNEMENT DE LASPIRATEUR

Avant d'utiliser l'aspirateur, assurez-vous d'avoir lu et compris ce manuel d'instructions. Assurez-vous de porter des vêtements appropriés ainsi que des équipements de sécurité tels que des lunettes de sécurité, des protections auditives et un masque. Assurez-vous que les accessoires de l'aspirateur sont correctement installés et ajustés. Soyez conscient des autres personnes et des animaux dans la zone où vous allez utiliser l'aspirateur.

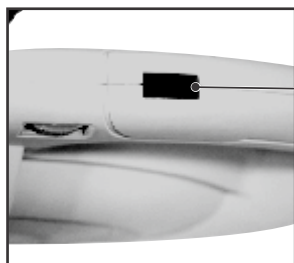
POUR ALLUMER LE VENTILATEUR SOUFFLEUR

Branchez le cordon d'alimentation sur une rallonge électrique approuvée et allumez-la. Assurez-vous que l'aspirateur de la soufflante est dirigé dans une direction sécuritaire, tirez la gâchette de l'interrupteur vers l'avant et commencez. Assurez-vous de bien regarder le symbole - sur la gâchette.

POUR ÉTEINDRE LE VENTILATEUR

Pour tirer la gâchette en arrière, assurez-vous de regarder le symbole 0 sur la gâchette, l'aspirateur soufflante Arrêtez.

IMPORTANT Après avoir éteint le souffleur, ne laissez pas le produit avant l'alimentation électrique.



DÉCLENCHEUR

← →
ON OFF

POUR SÉLECTIONNER LE FONCTIONNEMENT DU VENTILATEUR

Faites pivoter la molette de sélection ventilateur / aspirateur (7) vers l'arrière du boîtier. Lorsque le fonctionnement du ventilateur est sélectionné, l'air est aspiré à travers le grand tube d'aspiration, puis expulsé à une vitesse beaucoup plus grande dans le tube de ventilation situé sous le grand tube d'aspiration. Lorsque le mode de fonctionnement de la soufflante est sélectionné, assurez-vous que son aspirateur est pointé, dirigé et utilisé de manière sûre. Ne dirigez pas le flux d'air provenant de cet aspirateur-souffleur directement ou indirectement vers une autre personne.

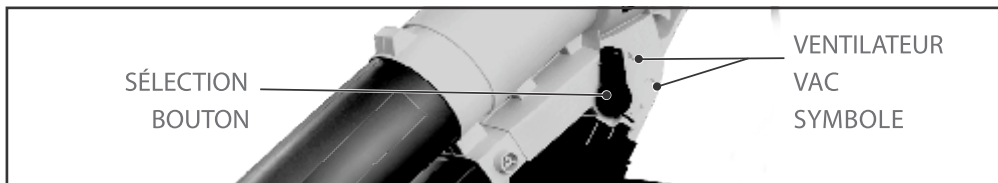
POUR SÉLECTIONNER L'OPÉRATION DE VIDE

Tournez le bouton de sélection du ventilateur / aspirateur vers l'avant. Lorsque l'opération de vide est sélectionnée, l'air et les débris sont aspirés à travers le grand tube d'aspiration et forcés à travers la roue de broyage. Les débris sont broyés puis soufflés dans le sac de collecte.

IMPORTANT Assurez-vous toujours que le sac de collecte est correctement fixé, comme indiqué dans la section «Installation du sac de collecte» de ce manuel. Soyez toujours conscient de ce qui est aspiré dans le tube souffleur / aspirateur. Ce produit est conçu uniquement pour les débris de jardin tels que les feuilles, les brindilles et les boutures de jardin.

IMPORTANT UTILISATION DU BOUTON DE SÉLECTION DU VENTILATEUR / DE L'ASPIRATEUR (7)

Ne forcez pas le bouton. Le bouton doit bouger avec très peu de résistance. Si le levier est difficile à déplacer, débranchez l'alimentation électrique, retirez le sac de collecte et assurez-vous que rien n'a été bloqué par des débris, de la saleté ou de la boue sur le levier à l'intérieur de la grande sortie ronde. Lors de la sélection de l'une des opérations, assurez-vous que le bouton de sélection est complètement dans une position de l'autre, et non à mi-course.



SÉLECTION
BOUTON

VENTILATEUR
VAC
SYMBOLE

VIDER LE SAC DE COLLECTE

Le sac de collecte est fixé au tube de soufflante et au logement à 2 endroits. Il n'est pas nécessaire de retirer le sac de collecte de la machine lorsque le sac doit être vidé.
 L'arrière du sac est équipé d'un zip intégral.
 Ouvrez simplement le zip et videz le contenu.
 Assurez-vous de fermer le zip avant de faire fonctionner le ventilateur soufflant.

CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR SOUFFLEUR

Les points suivants peuvent vous aider à utiliser le souffleur.
 Les matériaux humides sont difficiles à pailler et peuvent également obstruer l'aspirateur.
 Si les feuilles, etc. sont humides, utilisez le souffleur pour la sélection des souffles pour les empiler dans un endroit, puis aspirez et paillez les feuilles une fois sèches.

Évitez d'utiliser l'aspirateur sur des endroits où il y a des pierres ou d'autres objets durs. Ces objets endommageront la roue de l'aspirateur.
 Il est également conseillé de ne pas laisser l'aspirateur soufflant ramasser le sol. Le sol contient généralement de l'humidité et, lorsqu'il est combiné à d'autres débris de jardin, peut obstruer l'aspirateur souffleur.
 L'aspirateur-souffleur n'est pas une unité d'élimination des déchets. Ne tentez pas de pailler des matériaux autres que des débris de jardin.
 Pour de meilleures performances et un meilleur confort, il est recommandé de vider le sac de collecte lorsqu'il est approximativement à moitié plein. Cela réduit le poids et permet également à l'aspirateur de fonctionner à son plus haut niveau.

ENTRETIEN

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pas d'alimentation secteur (panne de courant) 2. Défaut du fil de connexion 3. Défaut moteur ou interrupteur 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le fusible (10 A) 2. Remplacez le fil ou faites vérifier le fil (électricien) Ne jamais utiliser de fil défectueux <ol style="list-style-type: none"> 3. Pour résoudre le problème, contactez le fabricant ou une entreprise autorisée (voir liste de service à la clientèle)
Le matériel n'est pas aspiré correctement (puissance d'aspiration réduite)	<ol style="list-style-type: none"> 1. La machine est bouchée ou bloquée 2. Sac trop plein 3. Réglage de la vitesse trop bas (uniquement pour les aspirateurs de jardin avec commande de vitesse entièrement variable) 4. Câble de rallonge trop long ou section trop petite. Prise trop éloignée de la connexion principale et de la section transversale 	<ol style="list-style-type: none"> 1. sac vide 2. Ajuster à la vitesse supérieure 3. Rallonge d'au moins 1,5 mm², longueur maximale de 25 m. Section d'au moins 2,5 mm² dans des câbles plus longs.

SYMBOLES

Le manuel ou la plaque signalétique de votre outil peuvent comporter des symboles.

Celles-ci représentent des informations importantes sur le produit ou des instructions sur son utilisation.

	Vous devez lire le manuel d'instructions		Portez des chaussures de protection
	Le produit est conforme à CE les normes de sécurité		Porter une protection auditive
	Le produit est conforme aux normes de sécurité RoHS		Porter des gants de sécurité
	Avertissement général		Porter des vêtements de protection
	Éliminer en conformité avec les normes DEEE		Porter un masque de sécurité
	Contient une batterie lithium-ion		Portez des lunettes de protection
	Le produit est à double isolation		Porter une protection de la tête
	Risque d'incendie		Porter une protection respiratoire
	Danger d'électrocution		



ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

Les demandes de garantie doivent être soumises à l'usine ou autorisées concessionnaire de services railage ou chariot payé

FRENCH

GARANTIE: 1 AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT

Les fabricants répareront ou remplaceront gratuitement toute pièce ou pièces de ce souffleur électrique trouvé défectueux dans les matériaux et la fabrication par un revendeur agréé.

EXCLU DE LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre que l'utilisation domestique. Voici une liste de situations ou de conditions qui ne seront pas couvertes par la garantie ou qui annulera toute autre garantie sur le ventilateur.

1. Ne tentez pas de démonter ou de réparer le moteur ni de faire effectuer des réparations autre qu'un revendeur agréé.
2. Usure normale.
3. Dommages dus au manque d'entretien du propriétaire et / ou de l'utilisateur.
4. Dommages dus à un stockage inapproprié et / ou un manque de préparation au stockage.
5. Dommages en transit.
6. Surcharge du moteur au-delà de la puissance nominale en usine.
7. Négligence, mauvaise utilisation ou abus.
8. Accident.
9. Défaut du propriétaire et / ou de l'utilisateur d'inspecter, de réparer ou de faire réparer immédiatement toute condition ou équipement anormal.
10. Dommages dus à une surchauffe ou à un incendie.
11. Câble endommagé.
12. Rallonges installées trop légères pour la charge. Consulter l'usine ou électricien qualifié pour des conseils sur les rallonges.
13. La modification de la source d'alimentation annulera la garantie.

VEUILLEZ CONSERVER CE LIVRET DANS UN ENDROIT SÛR

TANDEM a une politique de recherche et développement continue et se réserve donc le droit de modifier les données sans préavis.



5 Invubu Park Place
Riverhorse Valley, Business Estate,
Durban, 4017

P.O. Box 40264, Redhill, 4071
Ph: 031 569 9300 Fax: 031 569 6255